

**MARKTGEMEINDE
NEUMARKT**

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL



**COMUNE DI
EGNA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses** NR.
224

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

27.08.2026

08:13

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesenheitsübersicht - Quadro delle presenze:			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	In Fernzugang in teleconferenza
Karin JOST	Bürgermeisterin	Sindaca			
Elena PARIS	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Peter DALDOS	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus OBEXER	Gemeindereferent	Assessore			
Karin PICHLER	Gemeindereferent	Assessore	X		
Klaus PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet die **Vize-Generalsekretärin Frau**

Assiste la **Vice-Segretaria generale Sig.ra**

Nicoletta Pinter

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Karin JOST

in der Eigenschaft als **Bürgermeisterin** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

in qualità di **Sindaca** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Genehmigung der Rolle für die Zwangseinhebung der Verwaltungsstrafen für Verstöße gegen die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen, nicht gefährlichen Sonderabfälle, die im Jahr 2024 und 2025 verhängt wurden

O G G E T T O

Approvazione del ruolo relativo alla riscossione coattiva delle sanzioni amministrative per violazioni alle disposizioni del regolamento sul servizio di gestione dei rifiuti urbani e dei rifiuti speciali non pericolosi simili agli urbani, emesse nel 2024 e 2025



Regierungskommissariat
Commissariato del Governo



Landesregierung
Amministrazione Provinciale

N.Impegno Nr.Verpfl.	be_verpfl	N. Atto Akt Nr.	Cap. Kap. be kap	€
-------------------------	-----------	--------------------	---------------------	---

Sichtvermerk für die erfolgte Ausgabenverpflichtung
Visto per l'assunzione dell'impegno

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Ortspolizei hat für das Jahr 2024 und 2025 mehrere Verwaltungsstrafen laut Gesetz vom 24. November 1981, Nr. 689 in geltender Fassung, ausgestellt, für Verstöße gegen die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen, nicht gefährlichen Sonderabfälle, welche bis heute nicht bezahlt wurden;

Die Strafprotokolle wurden vorschriftsgemäß zugestellt;

Das Gesetz vom 24. November 1981, Nr. 689, legt die Grundprinzipien des Verwaltungsstrafrechts fest;

Der Einheitstext der Lokalfinanzen wurde mit Königlichem Dekret vom 14. September 1931, Nr. 1175 und nachfolgende Änderungen, genehmigt;

Gestützt auf das Dekret des Präsidenten der Republik vom 29. September 1973, Nr. 602, das die Einhebung der Einkommenssteuern regelt;

Gestützt auf das Königliche Dekret vom 14. April 1910, Nr. 639, das die Vermögenseinnahmen des Staats regelt;

Mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 71 vom 25.11.2015 und Nr. 72 vom 25.11.2015, wurde der Ankauf von Aktien der Südtiroler Einzugsdienste AG (SEDAG) beschlossen, die Vereinbarung über die Governance genehmigt und die Verordnung über die Zwangseintreibung der Einnahmen der Gemeinde erlassen sowie den Dienstleistungsvertrag zur In-House-Beauftragung der SEDAG mit den Tätigkeiten der Zwangseintreibung und des technologischen Vermittlers genehmigt;

Gestützt auf den Artikel 6/bis des Gesetzes vom 26. Juni 1990, Nr. 165;

LA GIUNTA COMUNALE

La Polizia Locale per l'anno 2024 e 2025 ha elevato delle sanzioni amministrative ai sensi della Legge 24 novembre 1981, n. 689 nel testo vigente, per violazioni al regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e dei rifiuti speciali non pericolosi simili agli urbani che ad oggi non sono ancora state pagate;

I verbali sono stati debitamente notificati;

La Legge 24 novembre 1981, n. 689 stabilisce i principi generali sulle sanzioni amministrative;

Il Testo Unico della Finanza Locale è stato approvato con Regio decreto del 14 settembre 1931, n. 1175 e successive modifiche;

In base al Decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602, che disciplina la riscossione delle imposte sul reddito;

In base al Regio Decreto 14 aprile 1910, n. 639, che disciplina le entrate patrimoniali dello stato;

Con le deliberazioni del Consiglio comunale n. 71 del 25.11.2015 e n. 72 del 25.11.2015, il Comune ha approvato l'acquisto delle azioni della Alto Adige Riscossioni SpA (AAR), ha approvato la convenzione sulla governance, ha emanato il regolamento sulla riscossione coattiva delle entrate comunali e ha approvato il contratto di servizio per l'affidamento in house alla AAR delle attività di riscossione coattiva e di intermediario tecnologico;

In base all'articolo 6/bis della Legge 26 giugno 1990, n. 165;

Gesehen das fachliche Gutachten
aPTFgjtJhNmKVKO4ohkCiC/k56oQ4e6nkyF
wW6OnvLI= vom 24.08.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten
kJTRL/+CIWRBAuupAVDx3fHI4J1avxu9sp7
Gy+Lco6o= vom 24.08.2026 ;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol, genehmigt mit
Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2;

Gestützt auf die Satzung der Gemeinde;

**BESCHLIESST
EINSTIMMIG:**

1. die Rolle für die Zwangseinhebung der Verwaltungsstrafen für Verstöße gegen die Straßenverkehrsordnung des Jahres 2024 und 2025 bestehend aus 2 Positionen für einen Gesamtbetrag von 238,00 Euro in einer einzigen Rate zu genehmigen und einzutreiben;
2. den genannten Betrag von 238,00 Euro im Bilanzkodex 30100.02 lautend auf „Einkünfte aus der Müllentsorgungsgebühr“, des Haushaltsvoranschläges 2026 zu verbuchen;

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

* * * * *

Visto il parere tecnico
aPTFgjtJhNmKVKO4ohkCiC/k56oQ4e6nkyF
wW6OnvLI= del 24.08.2026;

Visto il parere contabile
kJTRL/+CIWRBAuupAVDx3fHI4J1avxu9sp7
Gy+Lco6o= del 24.08.2026 ;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

**DELIBERA
UNANIMEMENTE:**

1. di approvare e porre in riscossione il ruolo coattivo delle sanzioni amministrative per violazioni alle disposizioni del Codice della Strada per l'anno 2024 e 2025, che consta di n. 8 partite per l'importo complessivo di 238,00 Euro, in una unica rata;
2. di introitare 238,00 Euro al codice di bilancio n. 30100.02, a titolo "Tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani" del bilancio di previsione 2026;

Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Die Vorsitzende - La Presidente

Die Vize-Generalsekretärin - La Vice-Segretaria
generale

Karin JOST

Nicoletta Pinter

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente
